



AGENDA REGULAR COUNCIL MEETING
MONDAY, 13 APRIL 2026, 7:30PM

- 1. CALL TO ORDER**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. FIRST QUESTION PERIOD**
- 4. MINUTES**
 - 4.1 MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF MARCH 9, 2026
- 5. CORRESPONDENCE**
 - 5.1 MUNICIPAL GRADE CROSSINGS ASSISTANCE PROGRAM
- 6. URBAN PLANNING**
 - 6.1 MONTHLY REPORT OF PERMITS ISSUED – APRIL 2026
 - 6.2 THIRSTY BOOT – 25 BOLTON PASS – OUTDOOR PATIO – CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH MUNICIPAL BY-LAWS
 - 6.3 ACCEPTANCE OF THE OFFER TO PURCHASE A PORTION OF THE SUBDIVISION WITH REGISTRATION NUMBER 8809-63-0059
- 7. ADMINISTRATION AND TREASURY**
 - 7.1 APPROVAL OF ACCOUNTS PAID AND PAYABLE 35
 - 7.2 QUARTERLY FINANCIAL REPORT TABLED No. 1-2026
 - 7.3 SUBMISSION TO BRING THE ELECTRICAL PANELS (MAIN AND EMERGENCY) OF THE TOWN HALL UP TO STANDARD
 - 7.4 ACCEPTANCE OF MEDIAL'S OFFER OF SUPPORT RELATING TO HEALTH, SAFETY AND CNESST STANDARDS 36
 - 7.5 ACCEPTANCE OF CAIN LAMARRE'S OFFER OF GENERAL CONSULTATION PROFESSIONAL SERVICES AT A FLAT RATE – 202636
 - 7.6 ACCEPTANCE OF VOX LAWYERS INC.'S OFFER FOR GENERAL PROFESSIONAL CONSULTING SERVICES AT A FLAT RATE – 2026 36
 - 7.7 ACCEPTANCE OF THE SERVICE OFFER FOR THE MUNICIPALITY OF WEST BOLTON'S ZONING PLAN UPDATE – 2026 36
 - 7.8 ACCEPTANCE OF GLOBAL PAYMENTS' SERVICE OFFER FOR THE INTERAC PAYMENT SERVICE 37
- 8. POLICIES AND REGULATIONS**
 - 8.1 ADOPTION OF BY-LAW NO. 478-2025 RELATING TO THE OCCUPANCY AND MAINTENANCE OF BUILDINGS
 - 8.2 NOTICE OF MOTION FOR DRAFT BY-LAW No. 480-2025 AMENDING THE BY-LAW RESPECTING PERMITS AND CERTIFICATES NO. 395-2023
 - 8.3 ADOPTION OF BY-LAW No. 476-2025 AMENDING THE BY-LAW RESPECTING PERMITS AND CERTIFICATES NO. 395-2023T

- 8.4 NOTICE OF MOTION FOR DRAFT BY-LAW NO. 481-2026 CONCERNING THE CONTROL AND MANAGEMENT OF RESIDUAL MATERIALS
- 8.5 ADOPTION OF DRAFT BY-LAW NO. 481-2026 CONCERNING THE CONTROL AND MANAGEMENT OF RESIDUAL MATERIALS
- 8.6 NOTICE OF MOTION FOR DRAFT BY-LAW NO. 482-2026 RELATING TO THE REMUNERATION OF ELECTED MUNICIPAL OFFICIALS
- 8.7 ADOPTION OF DRAFT BY-LAW NO. 482-2026 RELATING TO THE REMUNERATION OF ELECTED MUNICIPAL OFFICIALS
- 8.8 NOTICE OF MOTION FOR DRAFT BY-LAW NO. 483-2026 ENACTING THE CODE OF ETHICS AND GOOD CONDUCT OF ELECTED MUNICIPAL OFFICIALS
- 8.9 ADOPTION OF DRAFT BY-LAW NO. 483-2026 ENACTING THE CODE OF ETHICS AND GOOD CONDUCT FOR ELECTED MUNICIPAL OFFICIALS
- 8.10 NEW QUALIFICATION OBLIGATION IN ARBORICULTURE

9. ROADS AND INFRASTRUCTURES

- 9.1 RESULT OF THE CALL FOR TENDERS FOR THE REHABILITATION OF CULVERT #4041 ON BAILEY ROAD
- 9.2 RESULT OF THE CALL FOR TENDERS FOR THE REHABILITATION OF CULVERT #4028 ON TOWN HALL ROAD

10. ENVIRONMENT

11. ENVIRONMENTAL HEALTH

12. PUBLIC SAFETY

13. HEALTH AND WELL-BEING

14. LEISURE AND CULTURE

15. MISCELLANEOUS BUSINESS

- 15.1 REQUEST FOR A PERMIT TO PASS – LAVAL POLICE OFFICERS' CYCLING TOUR - OPÉRATION ENFANT SOLEIL
- 15.2 APPLICATION FOR PERMISSION TO PASS GRAND TOUR DE VÉLO 2026
- 15.3 PROCLAMATION OF THE INTERNATIONAL DAY AGAINST HOMOPHOBIA AND TRANSPHOBIA – MAY 17, 2026
- 15.4 WEST BOLTON YOUTH SCHOLARSHIPS
- 15.5 BROME COUNTY NEWS EDITIONS SPECIAL VOLUNTEERS
- 15.6 TOUR DES ARTS - 2026

16. SECOND QUESTION PERIOD

17. CLOSURE OF THE ORDINARY SESSION